## DISTRICT ENGLISH LEARNER ADVISORY COMMITTEE

## **GLOSSARY OF TERMS**



## OFFICE OF PARENT AND COMMUNITY SERVICES 1360 W. Temple St., Los Angeles, CA 90026

Email: families@lausd.net



		T.
	2018 Master Plan	The 2018 Master Plan for English Learners and
	for English Learners	Standard English Learners will guide L.A. Unified leaders,
	and Standard	teachers, staff, and community partners to provide the most
	<b>English Learners</b>	effective programs, services, practices, and policies so that
	_	all English Learners and Standard English Learners succeed
		and thrive.
	Academic Language	Academic language involves "the knowledge and
		development of a repertoire of language forms and functions
		that co-occur with school learning tasks across disciplines". It
		includes, in addition to "academic vocabulary, the
		constellation of skills that comprise academic language
		proficiency."
AEMID	A and amic Emplish	
AEMP	Academic English	Academic English Mastery Program (AEMP) "is a
	Mastery Program	comprehensive, research-based program designed to address
		the language and literacy needs of African-American,
		Mexican-American, Hawaiian-American, and American Indian
		students for whom standard English is not native. The
		program incorporates into the curriculum instructional
		strategies that facilitate the acquisition of standard and
		academic English in classroom environments that validate,
		value, and build upon the language and culture of the
		students".
ATSI	<b>Additional Targeted</b>	Schools are eligible for additional targeted support
	Support	improvement (ATSI) if they are among schools eligible for
	Intervention	targeted support and improvement (TSI) and if any subgroup
		at the school, on its own, meets the criteria for the lowest
		performing 5% of Title I schools for comprehensive support
		and improvement (CSI).
	Bilingualism	Fluency in or use of two or more languages
	Biliteracy	Fluency in or use of two or more languages for both oracy
		and literacy
	<b>Building Capacity</b>	A widely used phrase, used to describe any effort being
		made to improve the abilities, skills, and expertise of
		educators and families
CAASPP	California	The CAASPP are a series of assessments given in the state of
J. 17 101 1	Assessment of	California that include the Smarter Balanced Assessments
	Student	
	Performance and	(SBA) in English Language Arts and Mathematics; California
		Alternative Assessments (CAA) in English Language Arts,
	Progress	Mathematics and Science; California Science Test (CAST); and
		the California Spanish Assessment (CSA). Assessment results
		are published and made available to families in the CAASPP
		Student Score Report (SSR),

		http://www.cde.ca.gov/nr/re/ht/caaspp.asp
CA ELD Standards	California English Language Development	The ELD standards guide teachers in supporting English Learners in the acquisition of English needed for success in content areas. The ELD standards amplify areas of English language development that research has shown are crucial for academic learning.
	California School Dashboard	The California School Dashboard provides parents and educators with meaningful information on school and district progress so they can participate in decisions to improve student learning. The Dashboard is a key part of major shifts in California K-12 schools that have raised the bar for student learning, transformed testing and placed the focus on equity for all students. The Dashboard provides information that schools can use to improve. The state measures include chronic absenteeism, graduation rate, suspension rate, and academic performance (which includes performance in English language arts/literacy and mathematics). Future state measures will include performance on the California Science Test.  Local measures are reported by school districts, county offices of education, and charter schools based on data available only at the local level. These measures include clean and safe buildings, school climate, parent engagement, and access to a broad course of study.  https://www.caschooldashboard.org/
SSB	California State Seal of Biliteracy	The California State Seal of Biliteracy (SSB) is a symbol of recognition by the State Superintendent of Public Instruction for graduating high school students who have attended a high level of proficiency in speaking, reading, and writing in one or more languages in addition to English.
	California State Standards	The California State Standards are a set of core understandings, which students must to have in order to be prepared for college and their careers ahead.
	College and Career Readiness	The key knowledge, skills, and abilities for achieving entry and persistence in postsecondary education, and/or postsecondary success in the workforce.
CAC	Community Advisory Committee	The Community Advisory Committee (CAC) for Special Education advises the Board of Education, SELPA Director and the Superintendent's Cabinet on the annual priorities addressed in the Special Education Local Plan Area (SELPA) Local Plan and advocates for effective Special Education programs and services.
CoS	Community of Schools	The Community of Schools model is a configuration of elementary, middle schools, and high schools in a Local District area (neighborhood hub) headed by an administrator

		and staff to provide more direct support to students and families.
ELD	Comprehensive English Language Development	A comprehensive ELD program includes both Designated ELD (dELD) and Integrated ELD (iELD) for English Learner (EL) students.
	Comprehensive Needs Assessment	The purpose of the comprehensive needs assessment is to provide an opportunity to review data about English learners or other stakeholder groups and make recommendations for increasing student success.
CSI	Comprehensive Support and Improvement	Beginning in January 2019, the state identified schools for Comprehensive Support and Improvement (CSI) status based on overall low performance. CSI schools will be identified in January 2019, January 2020 and every three years thereafter to align with federal requirements and the Local Control and Accountability Plan cycle. (MEM-062702.0)
CoSA	Community of Schools Administrator	The Administrator of Community of Schools (COS) serves as the instructional leader for a community of schools, supervises, and supports school principals in aligning students' needs with the resources to ensure that students are prepared for college, career, and life.  Facts and statistics collected for reference or analysis
dELD	Designated English	Designated English Language Development (dELD) is a
	Language Development	protected time during the regular school day where ELs are actively engaged in collaborative discussions in which they build awareness of language and develop skills and abilities to use language. There is a strong emphasis on academic oral language development.
DELAC	District English Learner Advisory Committee	Each District with 51 or more ELs must establish a functioning District English Learner Advisory Committee (DELAC). The DELAC's mission is to provide an authentic parent voice through engaging in review, and generating recommendations, on matters pertinent to English Learner programs. Comments are provided to the L.A. Unified Board of Education and Superintendent to ensure that the District's Local Control and Accountability Plan reflects the input of District parents, a key stakeholder group.
	Division of Special Education	Provides information and resources to serve the unique needs of individuals with disabilities so that each person will meet or exceed high standards of achievement in academic and non-academic skills. <a href="https://achieve.lausd.net/sped">https://achieve.lausd.net/sped</a>
DLE	Dual Language Education	Dual language education (DLE) refers to programs that provide grade-level content and literacy instruction to all students through two languages, English and another target language.

	D 11 0	
DL	Dual Language One- way Immersion  Dual Language (DL) Two-way Immersion	The goals of the dual language (DL) one-way immersion program are acquisition of full language proficiency and academic achievement in two languages, English and the target language, as well as positive cross-cultural competencies for English learners and English-proficient students. In one-way dual language programs, all of the students in class share the same language background (for example, all native speakers of English, or all native speakers of Spanish).  The goals of the dual language (DL) two-way immersion programs are acquisition of full language proficiency and
		academic achievement in two languages, English and target language, as well as positive cross-cultural competencies for English Learners and English-proficient students. In two-way programs, approximately half of students are native speakers of the target language and the other half are native speakers of English.
DIBELS	<b>Dynamic Indicators</b>	DIBELS is a set of procedures and measures for assessing the
	of Basic Early	acquisition of early literacy skills. They are designed to be
	Literacy Skills	short (one minute) fluency measures used to regularly
		monitor the development of early literacy and early reading skills.
	Effective Strategies	A plan to accomplish a purpose, to obtain a specific goal or expected result.
ELPAC	English Language	ELPAC is the required state test for English language
	Proficiency	proficiency (ELP) that must be given to students whose
	Assessment for California	primary language is a language other than English.
ELD	English Language	English Language Development (ELD) is instruction designed
	Development	specifically for <b>English language</b> learners to <b>develop</b> their
		listening, speaking, reading, and writing skills in <b>English</b> .
EL	<b>English Learner</b>	An English learner is a K-12 student who, based on the results
		of the English Language Proficiency Assessments for
		California (ELPAC), has not developed listening, speaking,
		reading, and writing proficiencies in English sufficient for
		participation in the regular school program.
		*These students were previously referred to as limited
P1 A C		English proficient (LEP).
ELACs	English Learner	Schools with 21 or more English learners are required to
	Advisory Committee	establish an English Learner Advisory Committee (ELAC). All
		parents with students attending the school with an ELAC are
EI CWD	English Loarner	eligible and encouraged to participate in the ELAC.
EL SWD	English Learner Students with	English learners with disabilities have the same access to the
	Disabilities	current English language development (ELD) instruction and infrastructure at school sites as their nondisabled peers.
ESSA	Every Student	The Every Student Succeeds Act (ESSA) is the most recent
LJJA	Succeeds Act	reauthorization of the 1965 Elementary and Secondary Act,
	Succeeds Act	reauthorization of the 1905 Elementary and Secondary ACt,

		which canalished the following account to the first transfer of th
		which established the federal government's expanded role in
	F * 1	conducting oversight of public education services in the U.S.
	Evidence	The available body of facts or information indicating whether
		a belief or proposition is true or valid. (Evidence based
		strategies, actions or services)
	Federal Categorical	Federal categorical funding is financial support from the
	Funding	federal government that allows resources to be allocated to
		supplement the core instructional program (i.e. must
		supplement and not supplant). It is allocated based on
		student characteristics such as low income and English
		language learners.
FPM	Federal Program	A process that involves data and document review,
	Monitoring	stakeholder interviews, and classroom observations of
	9	categorical programs administered by the District. The
		process ensures that districts meet fiscal and program
		requirements of federal categorical programs and mandated
		areas of state responsibility.
	Federal and State	The Federal and State Education Programs (FSEP) Branch, in
		<del>-</del>
	Education Programs	partnership with two Title I Coordinators assigned to each
	Branch	Local District, provides technical support on:
		Title I, Part A, Fiscal and Program Requirements
		Federal Program Monitoring (FPM)
		<ul> <li>School Plan for Student Achievement (SPSA)</li> </ul>
		<ul> <li>School-wide Programs (SWP)</li> </ul>
		<ul> <li>Title I Equitable Participation in Private Schools</li> </ul>
		https://achieve.lausd.net/fsep/
HLS	Home Language	The Home Language Survey (HLS) is a questionnaire used to
	Survey	determine the student's primary language and whether the
	Jan 13,	student will be required to take an assessment for English
		language proficiency.
IEP	Individualized	A written plan created for a student with learning disabilities
161	Education Plan	by the student's teachers, parents or guardians, the school
	Luucation Plan	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		administrator, and other interested parties. The plan is
		tailored to the student's specific needs and abilities and
		outlines goals for the student to reach. The IEP should be
IFFS	1 141 1 111 4 11 11	reviewed at least once a year.
IFEP	Initial Fluent English	Students at this level have <b>well developed</b> oral (listening and
	Proficient	speaking) and written (reading and writing) skills in English.
		They can use English to learn and communicate in meaningful
		ways that are appropriate to different tasks, purposes, and
		audiences in a variety of social and academic contexts. They
		may need occasional linguistic support to engage in familiar
		social and academic contexts. They may need light support
		to communicate on less familiar tasks and topics.
iELD	Integrated English	ELD taught throughout the day and across disciplines,
	Language	Integrated ELD (iELD) is the pairing of language and content
	Development	instruction that provides ELs with opportunities to engage in

		collaborative academic conversations, comprehend texts, and
		effectively express themselves in speaking, writing, thereby
		resulting in a deeper understanding of the concepts,
		language and syntactical structures or the discipline.
LCP	<b>Learning Continuity</b>	This plan replaces the requirement to complete a Local
	Plan	Control and Accountability Plan for the 2020-2021 school
		year and is intended to memorialize the planning process for
		the District's response to the COVID-19 pandemic. The plan
		describes stakeholder engagement, distance learning
		expectations, state and federal funding, learning loss
		mitigation strategies and plans for in-person instruction.
LCAP	Local Control and	A plan that describes how the District intends to meet annual
LCAI	Accountability Plan	goals for all students, with specific activities to address state
	Accountability Plan	,
	la sal Carriella	and local priorities.
	Local Control and	The LCAP Federal Addendum provides Local Educational
	Accountability Plan	Agencies with the opportunity to document their approach to
	Federal Addendum	maximizing the impact of federal investments in support of
	- (LCAP Federal	underserved students.
	Addendum)	
LCFF	<b>Local Control</b>	LCFF provides base, supplemental, and concentration funds to
	<b>Funding Formula</b>	districts and charter schools. LCFF creates funding targets
		based on student characteristics and provides greater
		flexibility to use these funds to improve student outcomes.
LTEL's	Long-tern English	Long-term English learners (LTELs) are those English learner
	Learners	students who have completed six full years in U.S. schools
		(i.e., beginning their seventh year and beyond) without
		meeting criteria for reclassification.
	Mainstream English	Mainstream, or standard, English, can be defined as the
	<b>g</b>	language variety most often used in education, media,
		government, and business. Standard English is "the language
		that is used by teachers and students for the purpose of
		acquiring new knowledge and skillsimparting new
		information, describing ideas, and developing students'
AAF! D	84.*	conceptual understanding."
MELD	Mainstream English	Mainstream English Language Development (MELD) is a
	Language	responsive instructional intervention that develops listening,
	Development	speaking, reading, and writing skills in mainstream and
		academic English.
	Measureable	Specific, measurable information collected to track
	Outcomes	accomplishment of the project's outcomes. (Goals set to
		improve pupil outcomes, based on needs assessment)
MEP	Migrant Education	The Migrant Education Program (MEP) is a federally funded
	Program	program, under the Every Student Succeed Act (ESSA), that
	J - 3	offers supplemental services to migratory children ages 3 to
		21. A child is considered a "migrant student" if the parent,
		guardian, or family member in the household is a migratory
		worker in the agricultural, dairy, lumber, packing, fishing, or

		livestock industries who has performed the work within the
		last 36 months and has traveled with that child.
MMED	Multilingual	Multilingual and Multicultural Education Department (MMED)
	and	serves over 200,000 students, each with individual needs and
	Multicultural	unique pathways to academic success. MMED ensures
	<b>Education</b>	enriched language supports in every learning environment
	Department	and supports the urgency to ensure a relevant and rigorous
		educational program that is accessible to all. Programs are
		tailored to meet the individual learning needs of our diverse
		English learners and all language learners on their pathway to
		bilingualism and biliteracy. MMED educational programs
		reflect updated
		• research
		• practice
		monitoring
		<ul> <li>resources on instructional delivery models.</li> </ul>
		Programs such as Dual Language Education and World
		Languages are open to all.
		https://achieve.lausd.net/mmed/
		https://demeve.idusu.net/mmeu/
	Newcomer Student	Newcomer students are students who have arrived in the U.S.
	Newcomer Student	within the past two years, who exhibit a spectrum of
		instructional needs.
PAC	Parent Advisory	The Parent Advisory Committee (PAC) provides an authentic
	Committee	parent voice through engaging in review and generating
	Committee	advice and comment to the LAUSD Board of Education and
		Superintendent, to ensure that the District's Local Control
		and Accountability Plan reflects the input of District parents,
		a key stakeholder group.
PFEP	Parent and Family	District and school level documents that describe how district
FILE	Engagement Policy	and school staff will partner with parents of children
	Lingagement Folicy	participating in Title I, Part A programs to increase student
		academic achievement. (ESSA, Section 1116)
	Parent Portal	A one-stop online system that connects parents and legal
	Parent Portai	guardians to their child's information, such as attendance,
		progress towards graduation, grades and assignments.
		Parents can track the reclassification progress of English
		learners, update emergency telephone numbers, receive
		special education support, apply for Extended School Year
		services, view active IEP and services delivery and view
		standardized test resultsand much more.
		https://parentportalapp.lausd.net/parentaccess
DTC! -	Data d'all	Enablish Learner students (the Court of Court
PTELs	Potential Long-term	
	English Learners	learner in grades 3 to 12.

	Poclossifiestion	Poclassification is the process whereby a student is
	Reclassification	Reclassification is the process whereby a student is
		reclassified from English learner status to fluent English
DEED	Dealers!fied Floor!	proficient (RFEP) status.
RFEP	Reclassified Fluent	English learners are reclassified to fluent English proficient
	English Proficient	based on multiple criteria that align with California Education
	Students	Code.
		Assessment of language proficiency, using an objective
		assessment instrument, including but not limited to,
		the state test of English language development.
		Teacher evaluation, including but not limited to, a
		review of the student's curriculum mastery.
		<ul> <li>Parent/guardian opinion and consultation.</li> </ul>
		Comparison of student performance in basic skills
		against an empirically established range of
		performance in basic skills based on the performance
		of English proficient students of the same age.
	Required Parent	Schools provide a copy of the <i>Initial Notification of Enrollment</i>
	Notifications	in Instructional Programs for English Learners:
		<ul> <li>with an explanation of available program options,</li> </ul>
		along with details regarding the goals and key
		elements of each program
		And reclassification criteria is also provided at this time
	Resources	Provide (organization) with materials, money, staff, and other
		assets necessary for effective operation.
SES	School Experience	The <b>School Experience Survey</b> is an annual survey
	Survey	administered in the Fall to all LAUSD schools. Survey results
		provide schools with important feedback from teachers, staff,
		students and parents.
	<b>School-Parent</b>	A school-parent compact is a written agreement between the
	Compact	school and the parents of children participating in Title I, Part
		A programs that identifies the activities that the parents, the
		entire school staff, and the students will undertake to share
		the responsibility for improved student academic
		achievement.
SPSA	School Plan for	The SPSA is a blueprint to improve the academic performance
	Student	of all students to the level of the targeted performance goals
	Achievement	of the Every Student Succeeds Act (ESSA) and the LAUSD
		District Scorecard.
SSC	School Site Council	The School Site Council (SSC) function is to ensure that all
		federal parental involvement mandates are met, specifically
		Title I Parent and Family Engagement Policy, School-Parent
		Compact, and parent engagement budget.
	Schoology	Schoology is a learning management system with a
		gradebook supported by LAUSD.
SEL	Social and	Social and emotional learning (SEL) is the process through
	Emotional Learning	which children and adults understand and manage emotions,
		set and achieve positive goals, feel and show empathy for
L		1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

		others, establish and maintain positive relationships, and make responsible decisions.
SBAC	Smarter Balanced Assessment California	SBAC is a set of computer based tests and performance tasks that allow students to show what they know and are able to do. It is based on the Common Core State Standards (CCSS) for English language arts/literacy (ELA) and mathematics and has three components designed to support teaching and learning throughout the year: the summative assessments, the interim assessments, and the Digital Library of formative assessment tools.
	Stakeholders	Refers to anyone who is invested in the welfare and success of a school and its students, including administrators, teachers, staff members, students, parents, families, community members, local business leaders, and elected officials such as school board members, city council members, and state representatives.
SEL	Standard English Learner	Standard English learners (SELs) are students who speak English, but whose home language is different from the
	Students with Exceptional Needs	school variety of English, which is called Mainstream English.  A student who requires additional or specialized services or accommodations in order to learn and participate in school.
SENI	Student Equity Needs Index	"Student Equity Needs Index" (SENI) was developed to identify the neediest schools based on a variety of criteria.
SSPT	Student Support and Progress Team	The SSPT offers a systematic approach to close opportunity and achievement disparities among student subgroups by building on existing services that respond effectively to unique student needs using a whole child approach. The SSPT seeks to achieve the following goals:  • Support students in acquiring linguistic, academic, behavioral, and social competencies  • Assist schools in enhancing collaborative and supportive cultures for all stakeholders
TSP	Targeted Student Population	Those students considered to be Low Income, English Learner and Foster Youth under the definitions provided within the CA Education Code for the Local Control Funding Formula.
TSI	Targeted Support and Improvement	Beginning in January 2021 and annually, the State will identify schools for Targeted Support and Intervention (TSI) status. Schools are identified based on consistent or chronic low performance of subgroups.
	Title III	LAUSD receives federal Title III funds to provide supplemental direct services to ELs beyond the core program requirements.
UCP	Uniform Complaint Procedures	A complaint under the Uniform Complaint Procedures (UCP) is a written and signed statement alleging a violation of federal or state laws governing certain educational programs.

School Directory  2020-2021	https://schooldirectory.lausd.net/schooldirectory/ Download a copy of the School Plan for Student Achievement (Title I funding) and Targeted Student Population Plan (LCFF and LCAP state funding).  https://achieve.lausd.net/Page/16333	
Budget Development Resources Main Page	School Site Budget Allocation Summaries After School Budget Development for 2020-21 school year.	
	<ul> <li>Local District Central Schools</li> <li>Local District East Schools</li> <li>Local District Northeast Schools</li> <li>Local District Northwest Schools</li> <li>Local District South Schools</li> <li>Local District West Schools</li> </ul>	
School Fiscal Services Branch	https://achieve.lausd.net/Page/17405	
2021-22 Budget Development Resources	Allocation Summaries Before School Budget Development	